

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 79 (1992)
Heft: 12: Objekte im Raum = Objects dans l'espace = Objects in space

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

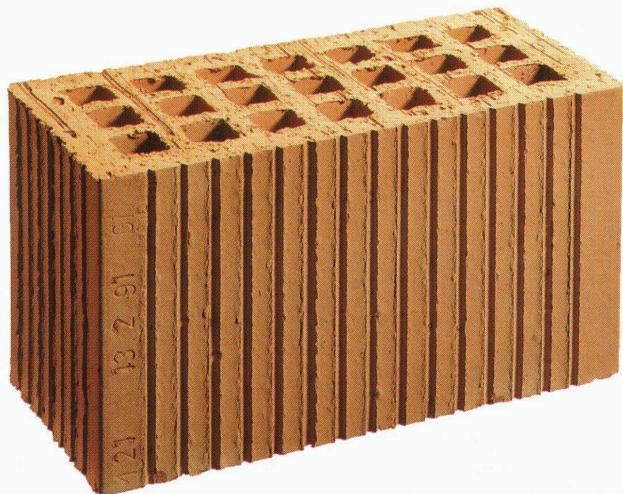
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein starkes Stück.



Und sein Lieblingsprogramm.



Informieren Sie mich über Ihr Computerprogramm MW177 zur Bemessung von Mauerwerk.

Name, Vorname: _____

Firma: _____

Strasse, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

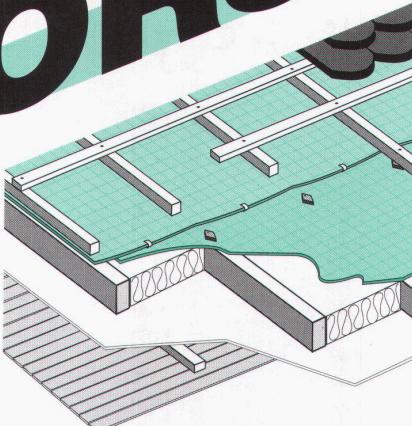
Mit dem Computer-Programm MW177 kann tragendes Mauerwerk auf Druck-, Biege- und Schubbeanspruchung bemessen werden. Es basiert auf der Norm SIA 160 (Einwirkungen auf die Tragwerke, 1989) und der Empfehlung SIA V 177/2 (Bemessung von Mauerwerkswänden, 1989). Erhältlich bei: Schweizerische Ziegelindustrie, Postfach, 8035 Zürich, Telefon 01/361 96 50.



Backstein.
Ein starkes Stück Natur.

Besuchen Sie uns an der SWISSBAU 93 vom 2.-7. Februar in Basel
Halle 300, Stand 433

PACH vORSPRUNG



Hervorragend

Das neue Unterdach-System mit
Holzfaser-Hartplatten
und Montage-Zubehör.
Natürlich von PAVATEX.

Was gestern noch unmöglich schien:
Ein Hartplatten-Unterdach für Warmdach-
Konstruktionen. Das ist heute Wirklichkeit:
PAVAROOF-W, die bauphysikalisch sichere
und kostengünstige Lösung – das Resultat
jahrzehntelanger Erfahrungen mit Holzfaser-
platten im Steildachbau.

PAVAROOF-W ist geschaffen für normge-
recht gebaute, diffusionsoffene Warmdach-
Konstruktionen (SIA 238). Die speziell ver-
gütete Platte besteht zu 100% aus Holz.
Sie ist aussenseitig wassersperrend und an
der Innenseite für auftretende Kondensat-
feuchte sowohl aufnahme- und speicher- als
auch abgabefähig. Zudem einfach zu montie-
ren und trittsicher begehbar.
Kurz: Sie ist anderen technisch voraus und
ökologisch richtig.

PAVAROOF-W wurde in kurzer Zeit bereits in
mehrere tausend Dächer eingebaut. Für das
Hartplatten-Unterdach, das keine Unterlüftung
braucht, sagen Dachprofis mittlerweile ein-
fach: «W».

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

pavatex®

Schweizer Holzfaserplatten. Baustoffe der Natur.

Pavatex AG, Rigistrasse 8, CH-6330 Cham, Telefon 042/36 55 66, Telefax 042/36 54 39

Kellcotex – die Schichtstoffplatte aus Stoff

Suchen Sie den passenden Stoff aus – wir machen Kellco draus!

Mit Kellcotex stimmen Sie Raumtextilien, Wände, Möbel und Einbauten aufeinander ab. Auf überraschend ungewohnte Weise, genau so, wie es Ihren Vorstellungen entspricht.

Beim Abstimmen der Farben werden Ihnen die vielen Unifarben oder andere Dekors der Standard Kellco-Kollektion eine Hilfe sein.

Kellcotex eröffnet dem Gestalter neue Möglichkeiten. Sie sollten bei Ihrem angelaufenen oder beim nächsten Projekt Kellcotex überprüfen. Rufen Sie uns an!



Werberei Woodli BSW 0692/NK 23d

Dünne Baumwoll- oder Leinenstoffe, einseitig bedruckt. Wir verpressen die Stoffe zu Kellcoplatten (HPL DIN 16926). Stärke 1 mm, Oberfläche Alumatt oder Feinperl.

**Plattenmasse Stoff zugeschnitten
auf max.**

366 x 126 cm	360 x 120 cm
254 x 126 cm	250 x 120 cm
215 x 107 cm	210 x 100 cm

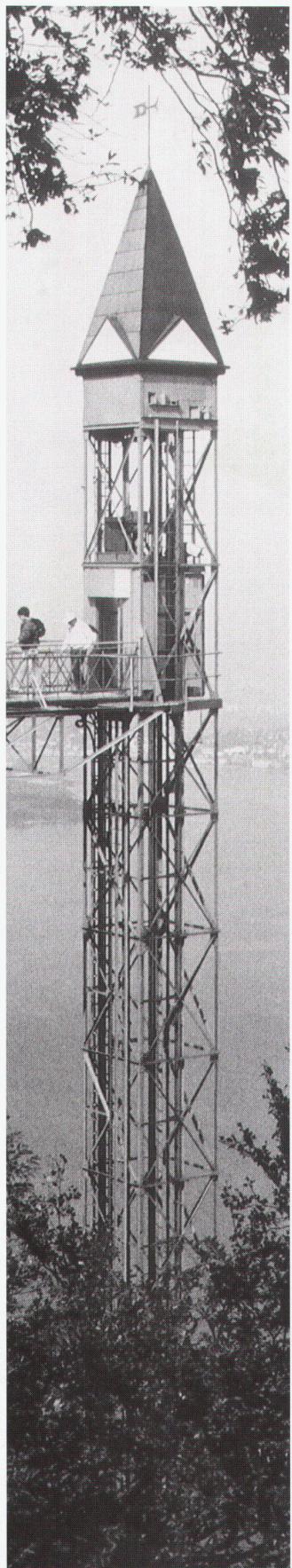
kellco

Novopan-Keller AG



CH-5314 Kleindöttingen
Telefon 056/408 311
Telefax 056/408 310

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation!



1992 vollständig renovierter
Hammetschwand-Lift,
Bürgenstock, Luzern

Nicht unsere Erfahrung
ist entscheidend, sondern
unsere Bereitschaft ...

... sie in Ihrem Interesse
zu nutzen.

Schindler Aufzüge AG
Aarau: 064 - 23 03 73
Basel: 061 - 261 44 30
Bern: 031 - 42 48 14
Bioggio: 091 - 50 53 31
Chur: 081 - 22 44 84
Fribourg: 037 - 82 12 12
Genève: 022 - 735 64 60
Lausanne: 021 - 24 62 32
Luzern: 041 - 40 44 77
Neuchâtel: 038 - 243 243
Sion: 027 - 31 66 00
St. Gallen: 071 - 29 22 55
Winterthur: 052 - 25 07 25
Zürich: 01 - 404 15 15

**Wir sind
gerne zu Diensten.**

Bitte senden Sie mir Ihre Unter-
nehmensbroschüre. – Dankeschön.
 Name
 Vorname
 Firma
 Funktion
 Strasse
 PLZ/Ort
 Telefon

Einsenden an:
Schindler Aufzüge AG, Marketing
Schweiz, CH-6030 Ebikon/Luzern
Telefon 041 - 39 36 60

H2

Schindler Q

**Perfekte
Trittschallisolation
komplett ab Rolle.**

Die Vorteile sind klar.
Isolation und Abdeckfolie
werden in einem
Arbeitsgang verlegt. Exakt
überlappende Baufolien in
den verschiedensten
Qualitäten erlauben einen
schnellen und sauberen
Verlegevorgang.

Gewalkter
Polystyrolschaum
garantiert durchgehende
Tritt- und
Luftschallisolation ohne
Schallbrücken.

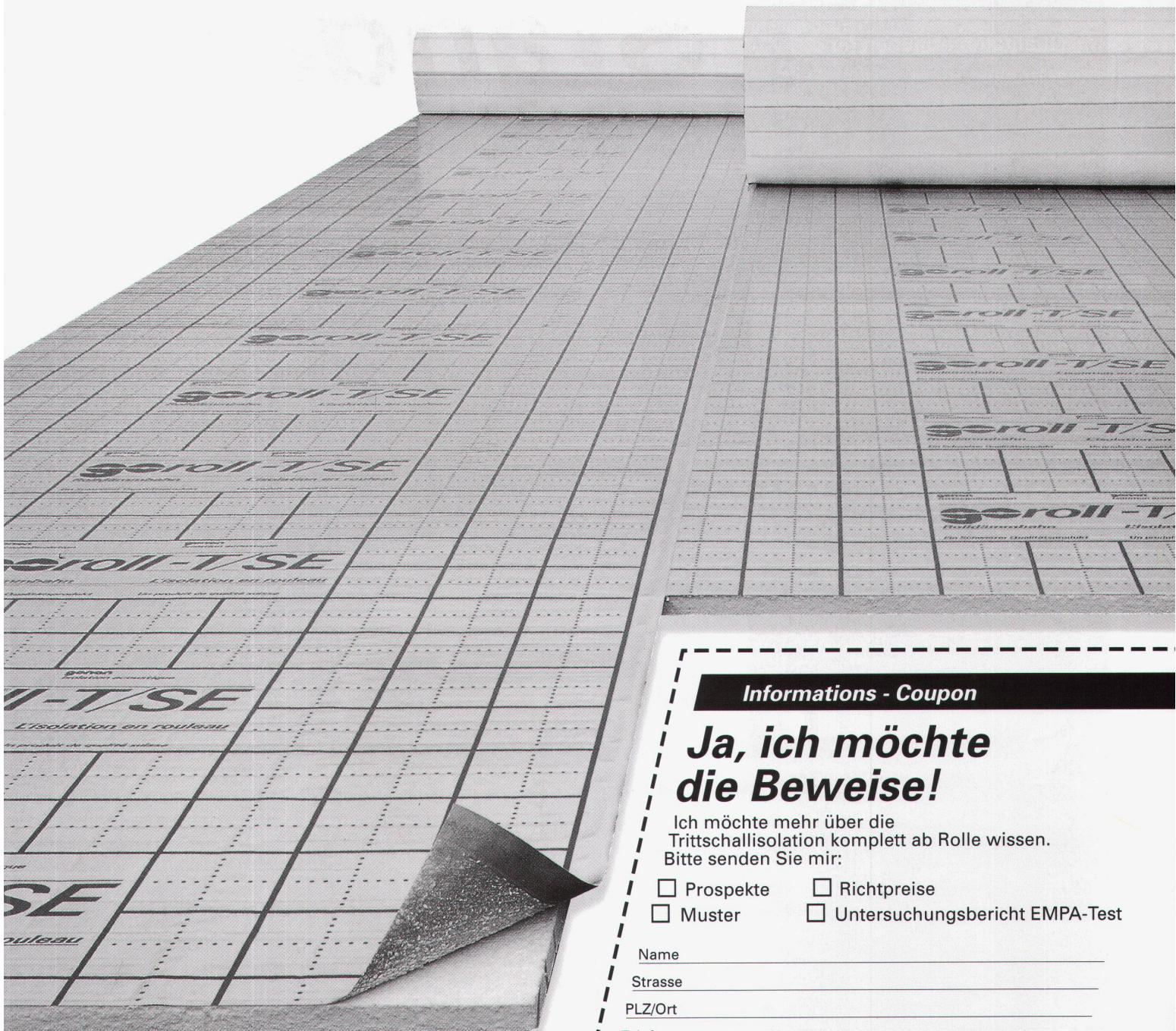
GOROLL - der neue
Standard für
kostensparende und
schnelle Verlegung. Wir
sagen Ihnen warum. Im
Detail. Fordern Sie den
Beweis.

gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleitheim SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25

Der neue Standard





Informations - Coupon

**Ja, ich möchte
die Beweise!**

Ich möchte mehr über die
Trittschallisolation komplett ab Rolle wissen.
Bitte senden Sie mir:

- Prospekte Richtpreise
 Muster Untersuchungsbericht EMPA-Test

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

*Jetzt
komplett!*

ARS HELVETICA

Die visuelle Kultur der Schweiz

Das Referenzwerk jeder Hausbibliothek



Die faszinierende Geschichte der facettenreichen visuellen Kultur in der Schweiz. 12 reichbebilderte Bände, die geeignet sind, das sichtbare Kulturgut, wie es in unserem Land und Volk verwirklicht wurde bzw. weiterlebt, vorzustellen. Die dabei ausgelotete historische Tiefe liess ein Werk von zeitloser Gültigkeit entstehen, geschrieben von Spezialisten mit dem Blick für das Ganze und das Wesentliche. Als echt nationales Werk erscheint ARS HELVETICA gleichzeitig in allen vier Landessprachen – auch dies ein Superlativ, für dessen Realisierung der Desertina Verlag in Disentis

zeichnet; Pro Helvetia und das Bundesamt für Kultur unterstützen dieses gewichtige Werk.

ARS HELVETICA ist im Buchhandel erhältlich (**Vertrieb** durch Kümmerly+Frey AG, Bern), entweder als 12bändiges, thematisch gegliedertes Gesamtwerk (dazu wird ein Registerband **gratis** abgegeben) oder in Einzelbänden.

Preise:

Standardausführung

Gesamtwerk: Fr. 576.– (inkl. Registerband XIII)

Luxusausführung

Gesamtwerk: Fr. 948.– (inkl. Registerband XIII)

Einzelbände:

Standardausführung: Fr. 60.–

Luxusausführung: Fr. 90.–

ARS HELVETICA

Kümmerly+Frey AG, Hallerstrasse 6-10,

3001 Bern

Auslieferung durch Schweizer Buchzentrum

Bibliographische Angaben:

Format 22x22 cm, Volumen 250-300 S. pro Band mit 200-300 Illustrationen in Farbe oder schwarz/weiß.

Einband: Leinen, mit vierfarbigem Schutzmuschlag (Standard) oder Lederfaserausgabe (Luxusausführung).

Liste der Bände:

Band I

D. Gamboni: Kunstgeographie

Band II

F. Deuchler: Kunstbetrieb

Band III

H. Horat: Sakrale Bauten

Band IV

A. Meyer: Profane Bauten

Band V

Ch. und D. Eggenberger: Malerei des Mittelalters

Band VI

O. Bätschmann: Malerei der Neuzeit

Band VII

P.-A. Jaccard: Skulpturen

Band VIII

E.-M. Preiswerk-Lösel: Kunsthandwerk

Band IX

N. Bouvier: Volkskunst

Band X

H. Ch. v. Tavel: Nationale Bildthemen

Band XI

S. v. Moos: Industrieästhetik

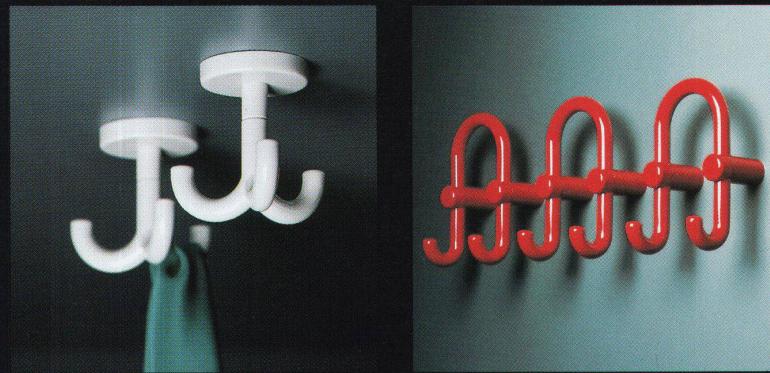
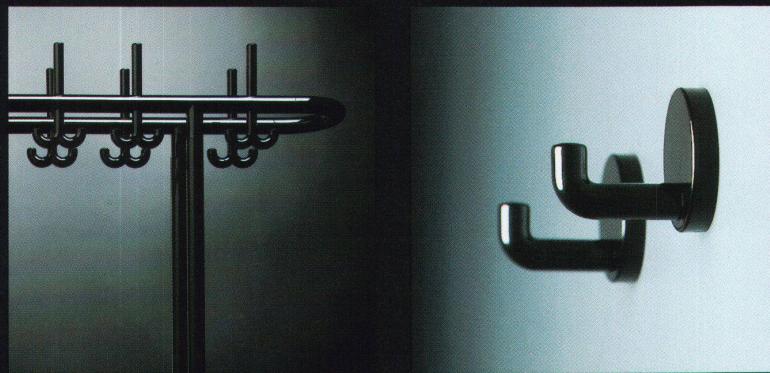
Band XII

B. Wyss: Kunstszenen heute

Band XIII

Registerband gratis

HEWI



Garderoben und Haken

Garderoben aus dem HEWI Stangen-
system ermöglichen eine Vielzahl indi-
vidueller Lösungen im Privat- und
Objektbereich. Das Programm reicht
von Hakenstangen über Standgarde-
roben bis hin zu großen Garderoben-
anlagen für öffentliche Gebäude.
Darüber hinaus gibt es HEWI Haken in
vielen Größen und Ausführungen.
Passende Kleiderbügel, wählbare
Farbcodierung und Numerierung mit
dazugehörigen Garderobenmarken
komplettieren das Programm.

Ausführliche Informationen über die
Vielzahl der Produkte, die guten
Gebrauchseigenschaften und die
solide Technik erhalten Sie bei Ihrem
Fachhändler oder von den HEWI-Fach-
beratern:

Roger Schmidli
Postfach 4 · 5617 Tennwil
Telefon (057) 273727 · Fax (057) 273717

Rosalba Palmisano
C. P. 211 · 1020 Renens
Tel. (021) 6352669 · Fax (021) 6352693

Weihnachten

Noël

Christmas

Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen+Wohnen

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde und Bekannten, mit welchem Sie ein ganzes Jahr Freude bereiten.

Un abonnement annuel à Werk, Bauen+Wohnen

Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances au cours d'une année toute entière.

A Year's Subscription to Werk, Bauen+Wohnen

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. This is a gift that will bring pleasure all the year through.

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom
Strasse, Nr. / Rue, no.
PLZ, Ort / Code postal, localité
Datum / Date
Unterschrift / Signature

Werk, Bauen+Wohnen
Abonnentendienst
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122
9001 St.Gallen

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom
Strasse, Nr. / Rue, no.
PLZ, Ort / Code postal, localité
Datum / Date
Unterschrift / Signature

Verlag Werk AG
Sekretariat
Keltenstrasse 45
8044 Zürich

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom
Strasse, Nr. / Rue, no.
PLZ, Ort / Code postal, localité
Datum / Date
Unterschrift / Signature

Verlag Werk AG
Sekretariat
Keltenstrasse 45
8044 Zürich

**Ich bestelle
ein Abonnement von Werk, Bauen+Wohnen**
(inkl. Bauten-Dokumentation Werk-Material)

Adresse des Bestellers:

Name, Vorname _____
Beruf _____
Strasse, Nr. _____
PLZ, Ort _____
Für Student(inn)en: Studienzeit bis ca. _____ Ausbildungsort: _____
Datum _____ Unterschrift _____

Adresse des Beschenkten:

Name, Vorname _____
Beruf _____
Strasse, Nr. _____
PLZ, Ort _____
Für Student(inn)en: Studienzeit bis ca. _____ Ausbildungsort: _____
Datum _____ Unterschrift _____

Den Abonnementspreis für 1 Jahr, in der Höhe von Fr. 165.– (Fr. 175.– Ausland) überweise ich, sobald ich die Rechnung erhalten habe.
Preis für Student(inn)en: Fr. 110.– (Fr. 120.– Ausland)

**Je commande
un abonnement de Werk, Bauen+Wohnen**
(Werk-Material, la documentation sur le bâtiment compris)

Adresse du donneur:

Nom, prénom _____
Profession _____
Rue, no. _____
Code postal, localité _____
Pour les étudiant(e)s: Fin des études vers le: _____ Lieu de formation: _____
Date _____ Signature _____

Adresse du bénéficiaire:

Nom, prénom _____
Profession _____
Rue, no. _____
Code postal, localité _____
Pour les étudiant(e)s: Fin des études vers le: _____ Lieu de formation: _____
Date _____ Signature _____

Je réglerai le montant de l'abonnement pour un an, Fr. 165.– (Fr. 175.– pour l'étranger), dès réception de la facture.
Prix pour étudiant(e)s: Fr. 110.– (Fr. 120.– pour l'étranger)

Werk-Material

Abonnenten von Werk, Bauen+Wohnen können bestellen:

Werk-Material-Zusatzabonnement

____ Jahresabonnement für die zusätzliche Lieferung aller erscheinenden Werk-Material-Dokumentationen, inkl. Jahresverzeichnis, in zwei bis drei Lieferungen Fr. 70.– + Versandspesen

Werk-Material-Sonderdrucke

____ Nachlieferung aller bis Dez. 1992 erschienenen Werk-Material-Dokumentationen (ca. 190 Objekte) Fr. 400.– + Versandspesen

Einzelne Werk-Material-Dokumentationen

____ Expl. Werk-Material, Nr. _____, Heft _____ Objekt _____ Fr. 10.–/Expl. + Versandspesen

Werk-Material-Sammelordner

____ Sammelordner Werk-Material mit Register und Jahresverzeichnissen Fr. 40.– + Versandspesen
____ Sammelordner Werk-Material ohne Register Fr. 30.– + Versandspesen
____ Register separat Fr. 15.– + Versandspesen

Sammelände 10 Jahre Werk-Material

____ Wohnen, Altersheime (66 Beispiele) Fr. 125.– + Versandspesen
____ Bildung und Forschung (45 Beispiele) Fr. 95.– + Versandspesen
____ Industrie und Gewerbe, Handel + Verwaltung, Justiz, Verkehr (45 Beispiele) Fr. 95.– + Versandspesen
____ Kultur und Geselligkeit, Kultus, Gesundheit und Fürsorge, Gastgewerbe, Freizeit und Sport (45 Beispiele) Fr. 95.– + Versandspesen

Verlag Werk AG, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37

Bitte Name und Adresse auf der Rückseite eintragen!

Werk-Material

Les abonnés à Werk, Bauen+Wohnen peuvent commander:

Abonnement supplémentaire Werk-Material

____ Abonnement annuel pour la livraison supplémentaire de toutes les documentations Werk-Material publiées, incl. registre annuel, en deux à trois livraisons Fr. 70.– + frais d'envoi

Werk-Material, tirés à part

____ Envoi de toutes les documentations Werk-Material parues jusqu'en décembre 1992 (ca. 190 objets) Fr. 400.– + frais d'envoi

Documentation Werk-Material séparées

____ Expl. Werk-Material no. _____, vol. _____, objet _____ Fr. 10.–/Expl. + frais d'envoi

Classeur Werk-Material

____ Classeur Werk-Material avec registre et répertoires annuels Fr. 40.– + frais d'envoi
____ Classeur Werk-Material sans registre Fr. 30.– + frais d'envoi
____ Registre séparé Fr. 15.– + frais d'envoi

Dossiers 10 ans Werk-Material

____ Habitat, foyers pour personnes âgées (66 objets) Fr. 125.– + frais d'envoi
____ Enseignement et recherche (45 objets) Fr. 95.– + frais d'envoi
____ Industrie et artisanat, commerce et administration, justice, transport (45 objets) Fr. 95.– + frais d'envoi
____ Culture et lieux publics, cultes, hôpitaux et foyers, tourisme, loisirs et sports (45 objets) Fr. 95.– + frais d'envoi
Editions Œuvre SA, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, tél. 01/252 28 52, fax 01/261 93 37

Notez votre nom et adresse au verso, s.v.p.

**Bücher
erschienen im Werk Verlag**

Schweizer Architekturführer 1920–1990

Der Schweizer Architekturführer umfasst 3 Bände mit insgesamt gegen 1000 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebenso vielen erwähnten Bauten.
Format 15 × 24 cm, je 220 bis 280 Seiten.

____ Band 1, Nordost- und Zentralschweiz Fr. 78.– + Versandspesen

____ Subskriptionsangebot für Mitglieder der Fachverbände BSA, SIA, FSAI
Gesamtausgabe, Bände 1, 2, 3 Fr. 69.–/Band + Versandspesen

Zuger Bautenführer 1906–1992

70 Jahre Bauen im Kanton Zug, herausgegeben vom Bauforum Zug, 111 Objekte, Format 12,5 × 28,5 cm, 156 Seiten
Fr. 30.– + Versandspesen

Construire / Bauen / Costruire 1830–1980

Val Müstair, Engiadina bassa, Oberengadin, Val Bregaglia, Valle di Poschiavo.
Herausgegeben von Robert Obrist, Silva Semadeni und Diego Giovanoli, mit ca. 400 Objektbeschreibungen und -erwähnungen, Format 24 × 22,5 cm, 248 Seiten Fr. 64.– + Versandspesen

Verlag Werk AG, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37

Bitte Name und Adresse auf der Rückseite eintragen!

Publications

éditées par Werk/Œuvre SA

Guide d'architecture suisse 1920–1990

Ce guide d'architecture suisse réunit en trois volumes près d'un millier d'édifices représentés par photos, plans et textes ainsi qu'autant d'autres mentionnés. Format 15 × 24 cm, 220 à 280 pages.

____ Volume 1, Centre et nord-est de la suisse Fr. 78.– + frais d'envoi

____ Prix de souscription pour membres des associations FAS, SIA, FSAI.
Edition complète, volumes 1, 2, 3. Fr. 69.–/volume + frais d'envoi

Zuger Bautenführer 1906–1992

70 Jahre Bauen im Kanton Zug, herausgegeben vom Bauforum Zug, 111 Objekte, Format 12,5 × 28,5 cm, 156 Seiten Fr. 30.– + frais d'envoi

Construire / Bauen / Costruire 1830–1980

Val Müstair, Engiadina bassa, Oberengadin, Val Bregaglia, Valle di Poschiavo, herausgegeben von Robert Obrist, Silva Semadeni und Diego Giovanoli, mit ca. 400 Objektbeschreibungen und -erwähnungen, Format 24 × 22,5 cm, 248 Seiten

Fr. 64.– + frais d'envoi

Editions Œuvre SA, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, tél. 01/252 28 52, fax 01/261 93 37

Notez votre nom et adresse au verso, s.v.p.